

2012 Rhif 1096 (Cy. 135) (C. 35)

Y GYMRAEG, CYMRU

Gorchymyn Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 5) 2012

NODYN ESBONIADOL

(*Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn*)

Gwneir y Gorchymyn hwn o dan adrannau 150(5) a 156(2) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011. Mae'n cychwyn darpariaethau yn y Mesur sy'n ymwneud â datgelu gwybodaeth y mae Comisiynydd y Gymraeg wedi ei chael wrth arfer swyddogaethau'r Comisiynydd, a darpariaethau sy'n ymwneud ag ymgynghori â Phanel Cynghori'r Comisiynydd. Mae'r Gorchymyn hefyd yn cychwyn diffiniad o ystyr "hysbysiad cydymffurfio" at ddibenion y rhannau hynny o'r Mesur sy'n ymdrin â safonau'n ymwneud â'r Gymraeg.

NODYN YNGHYLCH GORCHMYNION CYCHWYN CYNHARACH

(*Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn*)

Mae darpariaethau canlynol y Mesur wedi eu dwyn i rym drwy orchmyntion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn.

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>Rhif O.S.</i>
adran 2(2) (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adran 2(3) (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adran 2 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 3	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adrannau 5 a 6	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy. 126)
adran 7 (yn		2012/969

rhannol)	1 Ebrill 2012	(Cy.126)
adrannau 8 i 10	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adrannau 12 i 15	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adran 16 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adrannau 17 i 19	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adran 23(1) (yn rhannol)	10 Ionawr 2012	2012/46 (Cy.10)
adran 23(4)	10 Ionawr 2012	2012/46 (Cy.10)
adran 23 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
Rhan 4, Penodau 2 i 5	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
Rhan 4, Pennod 8	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
Rhan 4, Pennod 9 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
Rhan 6	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adran 120(4) yn rhannol	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adrannau 134 i 137	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adrannau 138 a 139	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adrannau 138 a 139 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adran 140 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adran 141 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adrannau 142 a 143	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adran 144 (yn rhannol)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adran 146 (yn rhannol)	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
adran 146 (yn llawn)	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adran 147	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)
adrannau 148 a 149	5 Chwefror 2012	2012/223 (Cy.37)
Atodlen 1, paragraffau 3, 7, 8, 13 ac 21	28 Mehefin 2011	2011/1586 (Cy. 182)
Atodlen 1 (yn	1 Ebrill 2012	2012/969 (Cy.126)

llawn)

Atodlen 2 (yn
rhannol) 1 Ebrill 2012 2012/969
(Cy.126)

Atodlen 4,
paragraffau 1, 5,
10 ac 11 10 Ionawr 2012 2012/46
(Cy.10)

Atodlen 4 (yn
llawn) 1 Ebrill 2012 2012/969
(Cy.126)

Atodlenni 5 i 9 1 Ebrill 2012 2012/969
(Cy.126)

Atodlen 11 (yn
rhannol) 1 Ebrill 2012 2012/969
Cy. 126

Atodlen 12,
paragraffau 1, 2
a 6 28 Mehefin 2011 2011/1586
(Cy. 182)

Atodlen 12 (yn
llawn) 1 Ebrill 2012 2012/969
(Cy.126)

2012 Rhif 1096 (Cy. 135) (C. 35)

Y GYMRAEG, CYMRU

Gorchymyn Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 5) 2012

Gwnaed

13 Ebrill 2012

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 150(5) a 156(2) o Fesur y Gymraeg (Cymru) 2011(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

Enwi

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 (Cychwyn Rhif 5) 2012.

Cychwyn

2. Daw darpariaethau canlynol Mesur y Gymraeg (Cymru) 2011 i rym ar 17 Ebrill 2012—

- (a) adran 22 ac eithrio isadran 2(b) i (d) a'r diffiniad o "ymchwiliad i orfodi safonau" yn isadran (9);
- (b) adran 24; ac
- (c) adran 44.

Leighton Andrews

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau, un o Weinidogion Cymru

13 Ebrill 2012